



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 066 824
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: JARLSBERG TRAVBANE AS
Forretningsadresse: Travveien 3
3170 SEM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Øystein Dale
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.06.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Provisjonsinntekter	3	12 749 965	13 023 389
Tilskudd	4	1 030 053	1 130 935
Serveringsinntekter		419 040	1 512 664
Leieinntekter		1 258 821	1 234 765
Annen driftsinntekt	5	1 218 432	2 202 659
Sum inntekter		16 676 311	19 104 411
Kostnader			
Varekostnad servering		366 779	1 110 955
Lønnskostnad	9, 10	6 492 139	8 438 663
Avskrivning	12	373 937	543 871
Premier	6	1 896 142	487 642
Arrangementskostnader	7	536 257	1 855 102
Baneleie	8	934 284	984 288
Annen driftskostnad	8, 9, 11	5 957 559	5 678 136
Sum kostnader		16 557 098	19 098 656
Driftsresultat		119 214	5 755
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		18 561	40 940
Sum finansinntekter		18 561	40 940
Annen finanskostnad		33 805	28 585
Sum finanskostnader		33 805	28 585
Netto finans		-15 243	12 355
Ordinært resultat før skattekostnad		103 970	18 110
Ordinært resultat etter skattekostnad		103 970	18 110
Skattekostnad på ordinært resultat	18	23 390	6 347
Årsresultat		80 580	11 763



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Årsresultat etter minoritetsinteresser		80 580	11 763
Totalresultat		80 580	11 763
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital	19	80 580	11 763
Sum overføringer og disponeringer		80 580	11 763



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	18	268 249	278 292
Sum immaterielle eiendeler		268 249	278 292
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol	12, 16	1 563 610	1 405 363
Sum varige driftsmidler		1 563 610	1 405 363
Sum anleggsmidler		1 831 859	1 683 655
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	13	143 318	116 876
Fordringer			
Kundefordringer	14	1 282 879	538 620
Andre kortsiktige fordringer		532 901	762 631
Sum fordringer		1 815 780	1 301 251
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	2	5 374 486	3 399 586
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		5 374 486	3 399 586
Sum omløpsmidler		7 333 584	4 817 712
SUM EIENDELER		9 165 443	6 501 368
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	19, 20	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	19	786 217	705 637
Sum opptjent egenkapital		786 217	705 637
Sum egenkapital		1 786 217	1 705 637
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Understøttelsesfond	2, 17	1 925 812	1 942 640
Sum avsetninger for forpliktelser		1 925 812	1 942 640
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	15	500 000	50 000
Sum annen langsiktig gjeld		500 000	50 000
Sum langsiktig gjeld		2 425 812	1 992 640
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	14	2 512 098	522 102
Betalbar skatt		13 347	20 310
Skyldig offentlige avgifter		520 995	677 784
Gjeld til selskap i samme konsern	14	79 549	79 549
Annen kortsiktig gjeld		1 827 426	1 503 346
Sum kortsiktig gjeld		4 953 414	2 803 091
Sum gjeld		7 379 226	4 795 731
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 165 443	6 501 368



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 524740

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 066 824
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: JARLSBERG TRAVBANE AS
Forretningsadresse: Travveien 3
3170 SEM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Øystein Dale
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 22.07.2021



Organisasjonsnr: 977 066 824
JARLSBERG TRAVBANE AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Provisjonsinntekter	3	12 749 965	13 023 389
Tilskudd	4	1 030 053	1 130 935
Serveringsinntekter		419 040	1 512 664
Leieinntekter		1 258 821	1 234 765
Annen driftsinntekt	5	1 218 432	2 202 659
Sum inntekter		16 676 311	19 104 411
Kostnader			
Varekostnad servering		366 779	1 110 955
Lønnskostnad	9, 10	6 492 139	8 438 663
Avskrivning	12	373 937	543 871
Premier	6	1 896 142	487 642
Arrangementskostnader	7	536 257	1 855 102
Baneleie	8	934 284	984 288
Annen driftskostnad	8, 9, 11	5 957 559	5 678 136
Sum kostnader		16 557 098	19 098 656
Driftsresultat		119 214	5 755
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		18 561	40 940
Sum finansinntekter		18 561	40 940
Annen finanskostnad		33 805	28 585
Sum finanskostnader		33 805	28 585
Netto finans		-15 243	12 355
Ordinært resultat før skattekostnad		103 970	18 110
Ordinært resultat etter skattekostnad		103 970	18 110
Skattekostnad på ordinært resultat	18	23 390	6 347
Årsresultat		80 580	11 763
Årsresultat etter minoritetsinteresser		80 580	11 763
Totalresultat		80 580	11 763
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital	19	80 580	11 763



Sum overføringer og
disponeringer

80 580

11 763



Organisasjonsnr: 977 066 824
JARLSBERG TRAVBANE AS

BALANSE

Beløp i: NOK

Note	2020	2019
------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	18	268 249	278 292
Sum immaterielle eiendeler		268 249	278 292

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol	12, 16	1 563 610	1 405 363
Sum varige driftsmidler		1 563 610	1 405 363

Sum anleggsmidler		1 831 859	1 683 655
--------------------------	--	------------------	------------------

Omløpsmidler

Varer

Sum varer	13	143 318	116 876
------------------	----	----------------	----------------

Fordringer

Kundefordringer	14	1 282 879	538 620
Andre kortsiktige fordringer		532 901	762 631
Sum fordringer		1 815 780	1 301 251

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	2	5 374 486	3 399 586
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		5 374 486	3 399 586

Sum omløpsmidler		7 333 584	4 817 712
-------------------------	--	------------------	------------------

SUM EIENDELER		9 165 443	6 501 368
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	19, 20	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	19	786 217	705 637
Sum opptjent egenkapital		786 217	705 637

Sum egenkapital		1 786 217	1 705 637
------------------------	--	------------------	------------------



Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Understøttelsesfond	2, 17	1 925 812	1 942 640
Sum avsetninger for forpliktelses		1 925 812	1 942 640
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	15	500 000	50 000
Sum annen langsiktig gjeld		500 000	50 000
Sum langsiktig gjeld		2 425 812	1 992 640
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	14	2 512 098	522 102
Betalbar skatt		13 347	20 310
Skyldig offentlige avgifter		520 995	677 784
Gjeld til selskap i samme konsern	14	79 549	79 549
Annen kortsiktig gjeld		1 827 426	1 503 346
Sum kortsiktig gjeld		4 953 414	2 803 091
Sum gjeld		7 379 226	4 795 731
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 165 443	6 501 368



Organisasjonsnr: 977 066 824
JARLSBERG TRAVBANE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	10000.00	1000000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
VESTFOLD TRAV HOLDING AS	100.00	100.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	100.00	100.00%

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	955491.00	79968.00	7032.00

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei





Jarlsberg Travbane AS


Resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2020	
Provisjonsinntekter	3	12 749 965	13 023 389
Tilskudd	4	1 030 053	1 130 935
Serveringsinntekter		419 040	1 512 664
Leieinntekter		1 258 821	1 234 765
Annen driftsinntekt	5	1 218 432	2 202 659
Sum driftsinntekter		16 676 311	19 104 411
Driftskostnader			
Varekostnad servering		366 779	1 110 955
Premier	6	1 896 142	487 642
Arrangementskostnader	7	536 257	1 855 102
Baneleie	8	934 284	984 288
Lønnskostnad	9, 10	6 492 139	8 438 663
Avskrivning	12	373 937	543 871
Annen driftskostnad	8, 9, 11	5 957 559	5 678 136
Sum driftskostnader		16 557 098	19 098 656
Driftsresultat		119 214	5 755
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		18 561	40 940
Annen finanskostnad		33 805	28 585
Netto finansposter		-15 243	12 355
Ordinært resultat før skattekostnad		103 970	18 110
Skattekostnad på ordinært resultat	18	23 390	6 347
Årsresultat		80 580	11 763
Overføring og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital	19	80 580	11 763
Sum overføringer		80 580	11 763


 Legally signed by
Cecilie Helen Berger Anderss
18.05.2021

 Legally signed by
Erik Skjervægen
20.05.2021

 Legally signed by
Tina Gabrielsen
20.05.2021

 Legally signed by
Øystein Dale
20.05.2021

 Legally signed by
Mats Kristiansen
20.05.2021

 Legally signed by
Roger Hansen
25.05.2021

**Jarlsberg Travbane AS****Balanse pr. 31. desember**

Eiendeler	Note	2020	2019
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	18	268 249	278 292
Sum immaterielle eiendeler		268 249	278 292
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol	12, 16	1 563 610	1 405 363
Sum varige driftsmidler		1 563 610	1 405 363
Sum anleggsmidler		1 831 859	1 683 655
Omløpsmidler			
Varer	13	143 318	116 876
Fordringer			
Kundefordringer	14	1 282 879	538 620
Andre kortsiktige fordringer		532 901	762 631
Sum fordringer		1 815 780	1 301 251
Bankinnskudd, kontanter o.l.	2	5 374 486	3 399 586
Sum omløpsmidler		7 333 584	4 817 712
Sum eiendeler		9 165 443	6 501 368



Jarlsberg Travbane AS

Balanse pr. 31.desember

Egenkapital og gjeld	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	19, 20	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		<u>1 000 000</u>	<u>1 000 000</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	19	786 217	705 637
Sum opptjent egenkapital		<u>786 217</u>	<u>705 637</u>
Sum egenkapital		<u>1 786 217</u>	<u>1 705 637</u>
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Understøttelsesfond	2, 17	1 925 812	1 942 640
Sum avsetning for forpliktelser		<u>1 925 812</u>	<u>1 942 640</u>
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	15	500 000	50 000
Sum annen langsiktig gjeld		<u>500 000</u>	<u>50 000</u>
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	14	2 512 098	522 102
Skyldig offentlige avgifter		520 995	677 784
Gjeld til selskap i samme konsern	14	79 549	79 549
Annen kortsiktig gjeld		1 827 426	1 503 346
Betalbar skatt		13 347	20 310
Sum kortsiktig gjeld		<u>4 953 414</u>	<u>2 803 091</u>
Sum gjeld		<u>7 379 226</u>	<u>4 795 731</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>9 165 443</u>	<u>6 501 368</u>



Jarlsberg Travbane AS

Balanse pr. 31. desember

Tønsberg, 15.05.2021

Styret i Jarlsberg Travbane AS

Øystein Dale
daglig leder

Mats Kristiansen
nestleder

Erik Skjervagen
styremedlem

Tina Gabrielsen
styreleder

Roger Hansen
styremedlem

Cecilie Helen Berger Andersson
styremedlem



Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Provisjonsinntekter inntektsføres basert på månedlige avregninger fra Norsk Rikstoto. Serverings- og kioskinntekter inntektsføres basert på de enkelte daglige kasseoppgjørene. Tilskudd inntektsføres når det foreligger gyldig tilsagn og vilkårene for øvrig er oppfylt. Leieinntekter inntektsføres løpende basert på opptjent leie. Andre inntekter inntektsføres etter hvert som de påløper.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og og virkelig verdi. Anskaffelseskost vurderes etter FIFO-prinsippet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Dersom gjenvinnbart beløp av driftsmiddelet er lavere enn balanseført verdi foretas nedskrivning til gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdien av de fremtidige kontantstrømmene som eiendelen vil generere.

Pensjoner

Innbetalinger til ytelsesbaserte og innskuddsbaserte pensjonsordninger kostnadsføres løpende som lønnskostnad etter hvert som de påløper.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.



Note 2 Bankinnskudd

Selskapet har følgende bundne bankinnskudd pr. 31.12.2020

	2020
Skattetreksmidler	326 002
Midler knyttet til understøttelsesfondet*	1 925 812
Sum	2 251 814

Selskapet har en ubenyttet kredittramme på 1 mill.

(*) Understøttelsesfondet har en saldo ved utgangen av året på kr 1 925 812. Tilgjengelig likviditet er kr 5 048 485, hvoretter det er full dekning for fondets størrelse.

Note 3 Provisjonsinntekter

Selskapets provisjonsinntekter beregnes etter faste rammer av Norsk Rikstoto med grunnlag i følgende brutto spillomsetning:

	2020	2019
Brutto spillomsetning i regionen	241 074 624	233 569 685

Note 4 Tilskudd

	2020	2019
Tilskudd premier fra hesteeiere	327 050	299 000
Storløpstilskudd / arrangementsbidrag	300 000	500 000
Anleggskompensasjon*	309 896	331 935
Kontantstøtte covid-19	70 254	0
Andre tilskudd	22 853	0
Sum	1 030 053	1 130 935

*Kompensasjon fra Norsk Rikstoto for utgifter til baneleie som selskapet betaler til Jarlsberg Trav Eiendom AS. Kompensasjonen er gitt med grunnlag i avtale som kompenserer utgifter på investeringer foretatt før 1.januar 1996.

Note 5 Annen driftsinntekt

	2020	2019
Reklame- og sponsorinntekter	198 000	437 186
Entre, parkering, camping	49 950	343 187
Programsalg	8 010	22 865
Øvrige inntekter	962 472	1 399 421
Sum	1 218 432	2 202 659



Note 6 Premier

	2020	2019
Pengepremier	293 000	298 000
Diverse premier	0	0
Gjenstandspremier (pokaler mv.)	267 982	348 882
Oppdretterpremier	35 160	35 760
Premiefond (innskudd i 2020, uttak i 2019)	1 300 000	-195 000
Sum	1 896 142	487 642

Note 7 Arrangementskostnader

	2020	2019
Vakttjenester	32 716	99 667
Programtrykk o.l	29 811	197 099
Storløpsutgifter	124 344	1 224 101
Andre løpsdagsutgifter	349 385	334 235
Sum	536 257	1 855 102

Note 8 Leasing / leieavtaler

	2020	2019
<i>Leieavtale</i>		
Baneleie Jarlsberg Travbane	934 284	984 288
<i>Leie/leasing:</i>		
Audiovisuelt utstyr	0	0
Biler	26 240	19 679
Traktorer og maskiner	578 063	548 386
Kontormaskiner	229 887	240 145
Sum	834 190	808 210

Gjenværende forpliktelse knyttet til igangværende leasingavtaler utgjør kr 19 680 for biler, kr 1 185 803 for traktorer og maskiner og kr 90 483 for kontormaskiner. Leieavtaler utløper 01.08.2024.

Note 9 Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte og godtgjørelse til revisor

	2020	2019
Lønnskostnader		
Lønninger	4 890 931	6 235 686
Arbeidsgiveravgift	803 596	1 079 811
Pensjonskostnader	407 755	490 044
Andre ytelser	389 857	633 123
Sum	6 492 139	8 438 663



Selskapet har i regnskapsåret sysselsatt totalt 10 årsverk.

I tillegg til fast ansatte har selskapet ca. 45 personer ansatt på deltid i forbindelse med løpsavvikling.

Det er utbetalt styrehonorar på kr 118 800 i 2020.

Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsutgifter	Andre godtgjørelser
Daglig leder	955 491	79 968	7 032

Godtgjørelse til revisor er fordelt på følgende:

	2020
Revisjon	102 253
Annen bistand	16 920

Merverdiavgift er ikke inkludert i revisjonshonoraret.

Note 10 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha en tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Selskapet har en ytelsesbasert pensjonsordning som omfatter i alt 2 personer. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringsselskap. Selskapets øvrige ansatte har en innskuddsbasert ordning. Ordningen omfatter i alt 4 personer, 3 ansatte med stillingsprosent over 40% og 1 person med stillingsprosent på 100%.

Note 11 Andre driftskostnader

	2020	2019
Strøm, vann/avløp, renhold, vakthold mv.	1 307 512	1 291 945
Kontorkostnader, telefon mv.	242 071	86 589
Drift og vedlikehold traktor og annet utstyr	1 542 682	1 613 803
Vedlikehold bygg	1 328 610	920 266
Vedlikehold baneanlegg	700 089	955 604
Audiovisuelt utstyr	43 896	11 709
Regnskap, revisjon og rådgivning	476 063	381 187
Reiseutgifter	0	1 434
Reklame/annonsering	56 246	93 895
Forsikringer	117 170	110 682
Spillkostnader	102 144	102 144
Andre kostnader	41 075	108 877
Sum	5 957 559	5 678 136



Note 12 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar, verktøy mm.
Anskaffelseskost 01.01.	12 643 668
Tilgang kjøpte driftsmidler	532 184
Avgang driftsmidler	0
Anskaffelseskost 31.12.	13 175 852
Akk. avskrivning 31.12.	11 612 242
Balanseført pr 31.12.	1 563 610
Årets avskrivninger	373 937
Økonomisk levetid	3-10 år
Avskrivningsplan	Lineær

Note 13 Varer

	2020	2019
Innkjøpte varer for videresalg	143 318	116 876

Note 14 Mellomværende med selskap i samme konsern

Fordringer	2020	2019
Kundefordring Jarlsberg Travbane Eiendom AS	98 276	177 078
Kundefordring Jarlsberg Trav Eiendom AS	113 845	30 807
Kundefordring Jarlsberg Travbane Utvikling AS	22 820	26 243
Kundefordring Vestfold Trav Holding AS	41 076	12 551
Sum	276 017	246 679

Gjeld	2020	2019
Kortsiktig gjeld Jarlsberg Travbane Eiendom AS	46 232	46 232
Leverandørgjeld Jarlsberg Travbane Eiendom AS	-43 572	-20 578
Kortsiktig gjeld Jarlsberg Trav Eiendom AS	33 317	33 317
Sum	35 977	58 971

Note 15 Fordringer og gjeld

Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år	2020	2019
Lån Stokke og Omegn Travlag	50 000	50 000
Sum	50 000	50 000

Langsiktig gjeld med forfall tidligere enn 5 år		
Lån fra Stiftelsen Norsk Rikstoto	450 000	0
Sum	450 000	0



Note 16 Pant og garantier

Selskapet har en ubenyttet kassekreditt på 1 mill.

Sikret panteobjekt med bokførte verdier:	2020	2019
Driftsløsøre	1 563 610	1 405 363
Sum	1 563 610	1 405 363

Note 17 Understøttelsesfond

	2020	2019
Understøttelsesfond pr 01.01.	1 942 640	1 881 034
Tilskudd fra DNT til dekning av bøter	121 700	156 500
Utgifter (erstatninger og ulykkesforsikring)	-138 528	-94 894
Sum	1 925 812	1 942 640

Midlene i understøttelsesfondet hadde opprinnelig funksjon som forsikringskasse for skader under travkjøring på personell og utstyr. Midlene er en integrert del av selskapets samlede formue og ikke satt inn på særskilt konto. Risiko for personalulykke dekkes nå i stor grad av ulykkesforsikring. Fondet godskrives bøter og belastes for erstatninger, ulykkesforsikring og bidrag v/Den Norske Travforening. Fondets midler skal i følge fondets vedtekter disponeres av DNT og selskapet har derfor ikke full råderett over midlene.



Note 18 Skatt

Årets skattekostnad	2020	2019
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	13 347	20 310
Endring i utsatt skattefordel	10 043	13 963
Skattekostnad ordinært resultat	23 390	6 347
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	103 970	18 110
Permanente forskjeller	2 349	10 738
Endring i midlertidige forskjeller	-45 653	154 645
Anvendelse av fremførbart underskudd	0	-91 176
Skattepliktig inntekt	60 666	92 318
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	13 347	20 310
Sum betalbar skatt i balansen	13 347	20 310

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2020	2019	Endring
Varige driftsmidler	-1 212 312	-1 257 965	-45 653
Fordringer	-7 000	-7 000	0
Sum	-1 219 312	-1 264 965	-45 653
Grunnlag for utsatt skattefordel	-1 219 312	-1 264 965	-45 653
Utsatt skattefordel (22 %)	-268 249	-278 292	-10 044

Note 19 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2020	1 000 000	705 637	1 705 637
Årsresultat	0	80 580	80 580
Egenkapital 31.12.2020	1 000 000	786 217	1 786 217



Note 20 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen består av:

	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	100	10 000	1 000 000

Oversikt over aksjonærene i selskapet pr 31.12:

	Ordinære aksjer	Eierandel	Stemmeandel
Vestfold Trav Holding AS	100	100%	100%

Note 21 Covid-19

Travbanen ble nedstengt 12 mars 2020, men Jarlsberg ble åpnet igjen som første travbane i Norge 17 april. Dette medførte økt aktivitet i en periode og samlet sett ble aktiviteten på banen opprettholdt i 2020 sammenlignet med tidligere år. Aktiviteter knyttet til publikum ble sterkt begrenset, men da netto omsetningen knyttet til publikum er begrenset, fikk dette liten effekt på økonomien. Spillet på hest gikk bedre enn forventet i 2020 og dette bidro også til et godt resultat.

Coronasituasjonen i 2021 i Tønsberg ble vanskeligere enn i 2020 og banen ble nedstengt i slutten av januar og først åpnet i slutten av april. Dette vil medføre tap i driftsinntekter i første halvår som vil bli vanskelig å ta igjen senere i år. Driften ble imidlertid raskt tilpasset Coronastengingen og de økonomiske konsekvensene ser nå ut til å være håndterbare.



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Åslyveien 21, NO-3170 Sem
Postboks 2427, NO-3104 Tønsberg

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

Fax:

www.ey.no

Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Jarlsberg Travbane AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Jarlsberg Travbane AS som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvikle selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;



Building a better
working world

2

- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Tønsberg, 31. mai 2021
ERNST & YOUNG AS

Revisjonsberetningen er signert elektronisk

Kai-Henning Olsen
statsautorisert revisor

Permeo Dokumentnøkkel: XPJ4P-CYBQS-PP75E-BOGDJ-KHSWH-BSKDW



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Kai-Henning Olsen

Oppdragsansvarlig partner

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5999-4-1632095

IP: 51.174.xxx.xxx

2021-05-31 13:40:36Z



Penneo Dokumentnøkkel: XP44P-CYBCQ-PP75E-BOGDJ-KH5WH-BSKDW

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>





Jarlsberg Travbane AS


Resultatregnskap


Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2020	
Provisjonsinntekter	3	12 749 965	13 023 389
Tilskudd	4	1 030 053	1 130 935
Serveringsinntekter		419 040	1 512 664
Leieinntekter		1 258 821	1 234 765
Annen driftsinntekt	5	1 218 432	2 202 659
Sum driftsinntekter		16 676 311	19 104 411
Driftskostnader			
Varekostnad servering		366 779	1 110 955
Premier	6	1 896 142	487 642
Arrangementskostnader	7	536 257	1 855 102
Baneleie	8	934 284	984 288
Lønnskostnad	9, 10	6 492 139	8 438 663
Avskrivning	12	373 937	543 871
Annen driftskostnad	8, 9, 11	5 957 559	5 678 136
Sum driftskostnader		16 557 098	19 098 656
Driftsresultat		119 214	5 755
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		18 561	40 940
Annen finanskostnad		33 805	28 585
Netto finansposter		-15 243	12 355
Ordinært resultat før skattekostnad		103 970	18 110
Skattekostnad på ordinært resultat	18	23 390	6 347
Årsresultat		80 580	11 763
Overføring og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital	19	80 580	11 763
Sum overføringer		80 580	11 763


 Legally signed by
Cecilie Helen Berger Anderss
18.05.2021

 Legally signed by
Erik Skjervågen
20.05.2021

 Legally signed by
Tina Gabrielsen
20.05.2021

 Legally signed by
Øystein Dale
20.05.2021

 Legally signed by
Mats Kristiansen
20.05.2021

 Legally signed by
Roger Hansen
25.05.2021



Jarlsberg Travbane AS

Balanse pr. 31. desember

Eiendeler	Note	2020	2019
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	18	268 249	278 292
Sum immaterielle eiendeler		268 249	278 292
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol	12, 16	1 563 610	1 405 363
Sum varige driftsmidler		1 563 610	1 405 363
Sum anleggsmidler		1 831 859	1 683 655
Omløpsmidler			
Varer	13	143 318	116 876
Fordringer			
Kundefordringer	14	1 282 879	538 620
Andre kortsiktige fordringer		532 901	762 631
Sum fordringer		1 815 780	1 301 251
Bankinnskudd, kontanter o.l.	2	5 374 486	3 399 586
Sum omløpsmidler		7 333 584	4 817 712
Sum eiendeler		9 165 443	6 501 368

**Jarlsberg Travbane AS**

Balanse pr. 31. desember

Egenkapital og gjeld	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	19, 20	1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		<u>1 000 000</u>	<u>1 000 000</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	19	786 217	705 637
Sum opptjent egenkapital		<u>786 217</u>	<u>705 637</u>
Sum egenkapital		<u>1 786 217</u>	<u>1 705 637</u>
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Understøttelsesfond	2, 17	1 925 812	1 942 640
Sum avsetning for forpliktelser		<u>1 925 812</u>	<u>1 942 640</u>
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	15	500 000	50 000
Sum annen langsiktig gjeld		<u>500 000</u>	<u>50 000</u>
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	14	2 512 098	522 102
Skyldig offentlige avgifter		520 995	677 784
Gjeld til selskap i samme konsern	14	79 549	79 549
Annen kortsiktig gjeld		1 827 426	1 503 346
Betalbar skatt		13 347	20 310
Sum kortsiktig gjeld		<u>4 953 414</u>	<u>2 803 091</u>
Sum gjeld		<u>7 379 226</u>	<u>4 795 731</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>9 165 443</u>	<u>6 501 368</u>



Jarlsberg Travbane AS

Balanse pr. 31. desember

Tønsberg, 15.05.2021

Styret i Jarlsberg Travbane AS

Øystein Dale
daglig leder

Mats Kristiansen
nestleder

Erik Skjervagen
styremedlem

Tina Gabrielsen
styreleder

Roger Hansen
styremedlem

Cecilie Helen Berger Andersson
styremedlem



Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Provisjonsinntekter inntektsføres basert på månedlige avregninger fra Norsk Rikstoto. Serverings- og kioskinntekter inntektsføres basert på de enkelte daglige kasseoppgjørene. Tilskudd inntektsføres når det foreligger gyldig tilsagn og vilkårene for øvrig er oppfylt. Leieinntekter inntektsføres løpende basert på opptjent leie. Andre inntekter inntektsføres etter hvert som de påløper.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og og virkelig verdi. Anskaffelseskost vurderes etter FIFO-prinsippet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Dersom gjenvinnbart beløp av driftsmiddelet er lavere enn balanseført verdi foretas nedskrivning til gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdien av de fremtidige kontantstrømmene som eiendelen vil generere.

Pensjoner

Innbetalinger til ytelsesbaserte og innskuddsbaserte pensjonsordninger kostnadsføres løpende som lønnskostnad etter hvert som de påløper.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.



Note 2 Bankinnskudd

Selskapet har følgende bundne bankinnskudd pr. 31.12.2020

	2020
Skattetreksmidler	326 002
Midler knyttet til understøttelsesfondet*	1 925 812
Sum	2 251 814

Selskapet har en ubenyttet kredittramme på 1 mill.

(*) Understøttelsesfondet har en saldo ved utgangen av året på kr 1 925 812. Tilgjengelig likviditet er kr 5 048 485, hvoretter det er full dekning for fondets størrelse.

Note 3 Provisjonsinntekter

Selskapets provisjonsinntekter beregnes etter faste rammer av Norsk Rikstoto med grunnlag i følgende brutto spillomsetning:

	2020	2019
Brutto spillomsetning i regionen	241 074 624	233 569 685

Note 4 Tilskudd

	2020	2019
Tilskudd premier fra hesteeiere	327 050	299 000
Storløpstilskudd / arrangementsbidrag	300 000	500 000
Anleggskompensasjon*	309 896	331 935
Kontantstøtte covid-19	70 254	0
Andre tilskudd	22 853	0
Sum	1 030 053	1 130 935

*Kompensasjon fra Norsk Rikstoto for utgifter til baneleie som selskapet betaler til Jarlsberg Trav Eiendom AS. Kompensasjonen er gitt med grunnlag i avtale som kompenserer utgifter på investeringer foretatt før 1.januar 1996.

Note 5 Annen driftsinntekt

	2020	2019
Reklame- og sponsorinntekter	198 000	437 186
Entre, parkering, camping	49 950	343 187
Programsalg	8 010	22 865
Øvrige inntekter	962 472	1 399 421
Sum	1 218 432	2 202 659



Note 6 Premier

	2020	2019
Pengepremier	293 000	298 000
Diverse premier	0	0
Gjenstandspremier (pokaler mv.)	267 982	348 882
Oppdretterpremier	35 160	35 760
Premiefond (innskudd i 2020, uttak i 2019)	1 300 000	-195 000
Sum	1 896 142	487 642

Note 7 Arrangementskostnader

	2020	2019
Vaktjenester	32 716	99 667
Programtrykk o.l	29 811	197 099
Storløpsutgifter	124 344	1 224 101
Andre løpsdagsutgifter	349 385	334 235
Sum	536 257	1 855 102

Note 8 Leasing / leieavtaler

	2020	2019
<i>Leieavtale</i>		
Baneleie Jarlsberg Travbane	934 284	984 288
<i>Leie/leasing:</i>		
Audiovisuelt utstyr	0	0
Biler	26 240	19 679
Traktorer og maskiner	578 063	548 386
Kontormaskiner	229 887	240 145
Sum	834 190	808 210

Gjenværende forpliktelse knyttet til igangværende leasingavtaler utgjør kr 19 680 for biler, kr 1 185 803 for traktorer og maskiner og kr 90 483 for kontormaskiner. Leieavtaler utløper 01.08.2024.

Note 9 Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte og godtgjørelse til revisor

	2020	2019
Lønnskostnader		
Lønninger	4 890 931	6 235 686
Arbeidsgiveravgift	803 596	1 079 811
Pensjonskostnader	407 755	490 044
Andre ytelser	389 857	633 123
Sum	6 492 139	8 438 663



Selskapet har i regnskapsåret sysselsatt totalt 10 årsverk.

I tillegg til fast ansatte har selskapet ca. 45 personer ansatt på deltid i forbindelse med løpsavvikling.

Det er utbetalt styrehonorar på kr 118 800 i 2020.

Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsutgifter	Andre godtgjørelser
Daglig leder	955 491	79 968	7 032

Godtgjørelse til revisor er fordelt på følgende:

	2020
Revisjon	102 253
Annen bistand	16 920

Merverdiavgift er ikke inkludert i revisjonshonoraret.

Note 10 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha en tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Selskapet har en ytelsesbasert pensjonsordning som omfatter i alt 2 personer. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringsselskap. Selskapets øvrige ansatte har en innskuddsbasert ordning. Ordningen omfatter i alt 4 personer, 3 ansatte med stillingsprosent over 40% og 1 person med stillingsprosent på 100%.

Note 11 Andre driftskostnader

	2020	2019
Strøm, vann/avløp, renhold, vakthold mv.	1 307 512	1 291 945
Kontorkostnader, telefon mv.	242 071	86 589
Drift og vedlikehold traktor og annet utstyr	1 542 682	1 613 803
Vedlikehold bygg	1 328 610	920 266
Vedlikehold baneanlegg	700 089	955 604
Audiovisuelt utstyr	43 896	11 709
Regnskap, revisjon og rådgivning	476 063	381 187
Reiseutgifter	0	1 434
Reklame/annonsering	56 246	93 895
Forsikringer	117 170	110 682
Spillkostnader	102 144	102 144
Andre kostnader	41 075	108 877
Sum	5 957 559	5 678 136



Note 12 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar, verktøy mm.
Anskaffelseskost 01.01.	12 643 668
Tilgang kjøpte driftsmidler	532 184
Avgang driftsmidler	0
Anskaffelseskost 31.12.	13 175 852
Akk. avskrivning 31.12.	11 612 242
Balanseført pr 31.12.	1 563 610
Årets avskrivninger	373 937
Økonomisk levetid	3-10 år
Avskrivningsplan	Lineær

Note 13 Varer

	2020	2019
Innkjøpte varer for videresalg	143 318	116 876

Note 14 Mellomværende med selskap i samme konsern

Fordringer	2020	2019
Kundefordring Jarlsberg Travbane Eiendom AS	98 276	177 078
Kundefordring Jarlsberg Trav Eiendom AS	113 845	30 807
Kundefordring Jarlsberg Travbane Utvikling AS	22 820	26 243
Kundefordring Vestfold Trav Holding AS	41 076	12 551
Sum	276 017	246 679

Gjeld	2020	2019
Kortsiktig gjeld Jarlsberg Travbane Eiendom AS	46 232	46 232
Leverandørgjeld Jarlsberg Travbane Eiendom AS	-43 572	-20 578
Kortsiktig gjeld Jarlsberg Trav Eiendom AS	33 317	33 317
Sum	35 977	58 971

Note 15 Fordringer og gjeld

Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år	2020	2019
Lån Stokke og Omegn Travlag	50 000	50 000
Sum	50 000	50 000

Langsiktig gjeld med forfall tidligere enn 5 år		
Lån fra Stiftelsen Norsk Rikstoto	450 000	0
Sum	450 000	0



Note 16 Pant og garantier

Selskapet har en ubenyttet kassekreditt på 1 mill.

Sikret panteobjekt med bokførte verdier:	2020	2019
Driftsløsøre	1 563 610	1 405 363
Sum	1 563 610	1 405 363

Note 17 Understøttelsesfond

	2020	2019
Understøttelsesfond pr 01.01.	1 942 640	1 881 034
Tilskudd fra DNT til dekning av bøter	121 700	156 500
Utgifter (erstatninger og ulykkesforsikring)	-138 528	-94 894
Sum	1 925 812	1 942 640

Midlene i understøttelsesfondet hadde opprinnelig funksjon som forsikringskasse for skader under travkjøring på personell og utstyr. Midlene er en integrert del av selskapets samlede formue og ikke satt inn på særskilt konto. Risiko for personalulykke dekkes nå i stor grad av ulykkesforsikring. Fondet godskrives bøter og belastes for erstatninger, ulykkesforsikring og bidrag v/Den Norske Travforening. Fondets midler skal i følge fondets vedtekter disponeres av DNT og selskapet har derfor ikke full råderett over midlene.



Note 18 Skatt

Årets skattekostnad	2020	2019
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	13 347	20 310
Endring i utsatt skattefordel	10 043	13 963
Skattekostnad ordinært resultat	23 390	6 347
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	103 970	18 110
Permanente forskjeller	2 349	10 738
Endring i midlertidige forskjeller	-45 653	154 645
Anvendelse av fremførbart underskudd	0	-91 176
Skattepliktig inntekt	60 666	92 318
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	13 347	20 310
Sum betalbar skatt i balansen	13 347	20 310

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2020	2019	Endring
Varige driftsmidler	-1 212 312	-1 257 965	-45 653
Fordringer	-7 000	-7 000	0
Sum	-1 219 312	-1 264 965	-45 653
Grunnlag for utsatt skattefordel	-1 219 312	-1 264 965	-45 653
Utsatt skattefordel (22 %)	-268 249	-278 292	-10 044

Note 19 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2020	1 000 000	705 637	1 705 637
Årsresultat	0	80 580	80 580
Egenkapital 31.12.2020	1 000 000	786 217	1 786 217



Note 20 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen består av:

	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	100	10 000	1 000 000

Oversikt over aksjonærene i selskapet pr 31.12:

	Ordinære aksjer	Eierandel	Stemmeandel
Vestfold Trav Holding AS	100	100%	100%

Note 21 Covid-19

Travbanen ble nedstengt 12 mars 2020, men Jarlsberg ble åpnet igjen som første travbane i Norge 17 april. Dette medførte økt aktivitet i en periode og samlet sett ble aktiviteten på banen opprettholdt i 2020 sammenlignet med tidligere år. Aktiviteter knyttet til publikum ble sterkt begrenset, men da netto omsetningen knyttet til publikum er begrenset, fikk dette liten effekt på økonomien. Spillet på hest gikk bedre enn forventet i 2020 og dette bidro også til et godt resultat.

Coronasituasjonen i 2021 i Tønsberg ble vanskeligere enn i 2020 og banen ble nedstengt i slutten av januar og først åpnet i slutten av april. Dette vil medføre tap i driftsinntekter i første halvår som vil bli vanskelig å ta igjen senere i år. Driften ble imidlertid raskt tilpasset Coronastengingen og de økonomiske konsekvensene ser nå ut til å være håndterbare.